

**ASSOCIATION POLIMNIA – LANGUE ET CULTURE ITALIENNES**

Secrétariat et bibliothèque : 4 rue de Valence 75005 Paris (mardi 12h -16h)

Polimnia@free.fr – 06 68 10 08 80 – www.polimnia.eu

Suivez-nous sur facebook !

**Lettre de POLIMNIA, n° 48**

**OCTOBRE - NOVEMBRE - DECEMBRE 2015**

**Bienvenue à nos anciens et à nos nouveaux adhérents et élèves!**

**Nous sommes ravis de contribuer, cette année encore,**

**à vous faire découvrir et approfondir**

**la connaissance de la langue et de la culture italiennes.**

\*

Le thème culturel de cette année,  
développé dans différents cours, conférences, visites et voyages,  
sera « 1915-2015 : la Grande Guerre des Italiens »

**PROGRAMME CULTUREL MENSUEL**

**en italien** (gratuit pour les adhérents)

- Vendredi **9 octobre 2015**, à 18h (58 rue Madame 75006, salle 1<sup>er</sup> étage)  
« Il cinema di propaganda in Italia durante la Prima Guerra Mondiale »  
par **Federico ROSSIN**, critique et programmeur

\*\*\*

- Vendredi **13 novembre**, à 18h (58 rue Madame 75006, chapelle)  
Présentation du livre de **Federico SIMONTI**  
*L'invenzione della Frontiera - Storia dei confini materiali, politici, simbolici*  
(Odoya 2015), en présence de l'auteur

\*\*\*

- Vendredi **11 décembre 2015**, à 18h (58 rue Madame 75006, salle 1<sup>er</sup> étage)  
« Gli ultimi giorni di Orfeo », présentation en musique du livre  
*Qui si dice che fu per amore* (Ellin Selae 2011)  
de **Pablo LENTINI RIVA**, écrivain et guitariste classique.

Le rencontre sera suivie de la fête de fin d'année de l'association Polimnia !

## CALENDRIER SCOLAIRE

1<sup>er</sup> semestre : 28 septembre 2015- 6 février 2016

Pendant les vacances scolaires et les jours fériés les cours réguliers sont suspendus

**Vacances de la Toussaint** : du samedi 17 octobre au dimanche 1 novembre.

**Jour férié** : mercredi 11 novembre 2015

**Vacances de Noël** : du samedi 19 décembre au dimanche 3 janvier 2016.

## ATELIERS LINGUISTIQUES du SAMEDI

Ateliers théoriques et pratiques en italien d'une durée de 3 heures, animés par des spécialistes. Inscription : 30 €. Prochaines dates :

- **Samedi 7 novembre** 2015, de 14h à 17h (20 sq Dunois 75013)

“**Chiacchiere in cucina, i cantuccini**”. Per imparare la lingua della cucina e preparare un piatto italiano. Questo primo atelier, che si svolgerà di pomeriggio, sarà dedicato ai *cantuccini*, tipici biscotti toscani che si mangiano intinti nel *vin santo*.

- **Samedi 28 novembre** 2015, de 10h30 à 13h30, (20 sq. Dunois 75013)

“**Chiacchiere in cucina, le lasagne**”. Il secondo atelier culinario dell'anno sarà dedicato a uno dei piatti principe della cucina italiana. Impareremo a preparare le lasagne e le mangeremo insieme, accompagnate da un buon bicchiere di vino italiano.

- **Samedi 5 décembre** 2015, (9h30-12h30, 4 rue de Valence 75005)

“**Teoria e pratica delle preposizioni italiane**”. Per risolvere una volta per tutte le esitazioni sull'uso delle preposizioni.

- **Samedi 5 décembre** 2015, de 14h à 17h, (20 sq Dunois 75013) :

“**Chiacchiere in cucina, castagnaccio e necci**”. Il terzo atelier culinario dell'anno si svolgerà di pomeriggio e sarà dedicato ai dolci fatti con la farina di castagne, specialità della tradizione appenninica toscana.

- **Samedi 12 décembre** 2015 (9h30-12h30, au 4 rue de Valence 75005)

« **Il congiuntivo, questo (semi) sconosciuto?** »

Per vedere (e rivedere) la teoria e soprattutto la pratica del congiuntivo in italiano.

## CONFERENCE D'ART

Mardi 26 janvier 2016, de 10h à 12h, au 58 rue Madame 75006 :

« **Alberto Burri, grande protagonista dell'arte contemporanea italiana** ».

Tarif : 20€ (inscriptions par courrier, au secrétariat).

Altre tre conferenze saranno proposte nel corso dell'anno, per costituire un percorso che toccherà le maggiori tappe della storia dell'arte contemporanea italiana dagli anni '40 a oggi: dall'Informale allo Spazialismo, dall'Arte Povera all'Arte Concettuale.

Relatore: Federico Rossin.

## **Cours de culture où les inscriptions sont encore possibles**

### **ATELIER DE LECTURE A HAUTE VOIX EN ITALIEN – Cesare Capitani**

lundi 10h30-12h (4 rue de Valence 75005) - tarif : 210 €

Dates : 28/09 ; 5/10 ; 9/11 ; 23/11 ; 7/12 ; 11/01 ; 18/01 ; 1/02 ; 15/02; 14 /03

Pour améliorer sa diction en italien, en travaillant les règles de la prononciation et de l'élocution de façon ludique. L'objectif est de lire à haute voix des extraits de pièces de théâtre, contes, pages de la littérature italienne, lettres, textes de chansons... Les élèves sont invités à apporter et à partager des textes qui leur sont chers.

### **LITTERATURE 1 : « Un autore, un'opera »**

Jeudi 18h-19h30 (58 rue Madame 75006) – tarif : 170€

Voici les quatre premières œuvres qui seront présentées :

15/10 Giuseppe CULICCHIA, *Il paese delle meraviglie*, Garzanti, 2004

26/11 Elvira MANCUSO, *Vecchia storia ... inverosimile* (1906), Sellerio 1990

17/12 Franco SACCHETTI, *Trecento novelle* (un choix), sur [www.liberliber.it](http://www.liberliber.it)

28/01 Emilio LUSSU, *Un anno sull'altipiano* (1938), Einaudi 2014

Les quatre œuvres suivantes seront annoncées par la suite.

### **LITTERATURE 3 : « L'emigrazione dal Sud al Nord Italia».**

Un percorso tra testi, film e canzoni che raccontano la grande emigrazione del dopoguerra dal Sud al Nord Italia.

#### **Nuove date e nuovo orario :**

19/11 ; 10/12 ; 21/01 ; 11/02; 10/03 - tarif : 100€

jeudi **18h-19h30** (58 rue Madame 75006 Paris)

### **CINEMA 3 : « La nouvelle vague italiana » - Federico Rossin**

Jeudi 10h-12h30 (58 rue Madame 75006) – tarif : 170€

Dates : 15/10 ; **26/11** ; 10/12 ; 28/01 ; 11/02 ; 17/03 ; 12/05 ; 9/06

Alla fine degli anni '50 il cinema è stato sconvolto da un vento di cambiamento radicale partito da Parigi (Chabrol, Godard, Truffaut...) che ha portato ad un cambiamento dei suoi modelli poetici e produttivi. Questo corso racconta la *nouvelle vague* italiana, con otto film rari: *Morire gratis*, S. Franchina 1961; *Chi lavora è perduto - In capo al mondo*, T. Brass 1963; *Pelle viva*, G. Fina 1964; *Fuoco!* G.V. Baldi 1968; *Pagine chiuse*, G. Da Campo 1968; *Vacanze nel deserto*, G. Romani Adami e V. Adami 1971; *La Cina è vicina*, M. Bellocchio 1967; *Nostra Signora dei Turchi*, Carmelo Bene 1968.

**N.B. : le cours du 26 novembre se passera, exceptionnellement, au 4 rue de Valence 75005 Paris.**

--

## ATELIERS EN ITALIEN POUR LES ENFANTS

**CREAZIONI** (samedi 10h-12h, au 20 square Dunois 75013)

Ateliers ponctuels de création en italien pour enfants (peinture, collage, mosaïque...), animés par une plasticienne et un professeur de langue.

De 5 à 11 ans, 24 € par atelier.

- 7 novembre 2015 : **La Rificolona** (la lanterne magique de Florence)
- 5 décembre 2015 : **Costruiamo il nostro albero di Natale**

**CUOCHI IN ERBA** (samedi 10h-12h ou 14h-16h, au 20 sq. Dunois 75013)

Ateliers ponctuels de cuisine et traditions italiennes pour les enfants.

De 5 à 11 ans, 24 € par atelier.

- 21 novembre 2015 : **Pizze e focacce**
- 12 décembre 2015 : **I biscotti casalinghi**

## REDUCTIONS POUR LES ADHERENTS DE POLIMNIA

### . LIVRES

La carte Polimnia ouvre à nos adhérents des réductions dans les librairies :

**La Tour de Babel** (10 rue du Roi de Sicile 75004 - 0142773240)

**La Libreria** (89 rue du Fbg Poissonnière 75009 - 0140220694)

**Attica** (15 rue Boussingault 75013 - 0155288014)

### . SPECTACLES

Sous la rubrique « sortir en italien » de notre site [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu), vous trouverez de nombreuses réductions pour théâtres, concerts, spectacles à Paris et en Ile de France pour nos adhérents. Consultez régulièrement cette page !

## 1<sup>er</sup> SEJOUR POLIMNIA EN ITALIE 2015-2016

**La Valle d'Aosta tra tradizione e modernità : dalla millenaria Fiera di Sant'Orso ad Aosta alla nuovissima funivia sul Monte Bianco a Courmayeur  
(mercoledì' 27 gennaio – lunedì' 1 febbraio 2016)**

L'Association POLIMNIA propose un séjour en italien de 6 jours (5 nuits) dans la région italienne de la Vallée d'Aoste. Ce séjour sera l'occasion de connaître la plus petite de nos régions, sa culture montagnarde à cheval entre la France et l'Italie, son bilinguisme, ses restes romains, ses paysages majestueux et ses traditions millénaires.

Le nouveau téléphérique côté italien : <http://www.montebianco.com/>

La Foire de Saint Ours : <http://www.lovevda.it/it/banca-dati/2/artigianato-fiere-mercatini/aosta/fiera-di-sant-orso/24090>

Renseignements sur ce voyage : 06 68 10 08 80 ou [polimnia@free.fr](mailto:polimnia@free.fr)

Inscriptions à partir du vendredi 23 octobre à 9h (sur notre site [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu))